

ASBESTOS NOTIFICATION #28
for
Parents-Teachers-Employees

The Asbestos Hazard Emergency Response Act (AHERA) of 1986 requires that each student, parent, teacher, employee, union, and PTA/PTO must be notified in writing of the existence of asbestos and the management/operational plan in each of the schools in the Sheboygan Area School District.

Maintenance projects continue throughout the district to repair any damaged asbestos and will continue into 2017. An ongoing operations and maintenance program has been implemented and will remain in effect until all ACBM (asbestos-containing building materials) has been removed from the district's buildings.

The district inspects each building every 180 days to monitor all asbestos between each three-year reinspection and makes all necessary repairs to comply with the law. The three-year reinspection required by law by an independent, qualified inspection company was last completed in summer of 2016.

The inspection report and management plan are available for your inspection/review during normal business hours at the district's Central Support Facility, Facilities Services office. The management plan and subsequent removal plans are also available for inspection at each individual school's principal's office. For a reasonable fee for reproduction, copies of these documents can also be obtained by contacting the district's Facilities Services office.

TSHAJ TAWM TSAB #28
Rau Cov Niam Txiv – Xib Fwb- Neeg Ua Hauj Lwm
hais txog
ASBESTOS

Muaj txoj cai Asbestos Hazard Emergency Response Act (AHERA) xyoo 1986 tau sau tias yuav tsum sau ntawv qhia rau txhua tus me nyuam kawm ntawv, niam txiv, xib fwb, cov neeg ua hauj lwm, koos haum union, thiab PTA/PTO kom paub txog hais tias muaj cov hmoov mos mos kho vej tse hu Asbestos no zwm rau qhov twg thiab qhia txog lub hom phiaj tswj hwm/khiav num li cas nyob rau hauv txhua lub tsev kawm ntawv hauv Nroog Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv.

Cov neeg kho vaj tse yuav kho thiab xyuas hauv koog tsev kawm ntawv seb muaj qhov twg puas, Asbesto tshwm sim, lawv yuav kho ntxiv mus rau xyoos kawm 2017 no. Kuj tsim muaj txoj kev pab cuam los khiav cov dej num thiab tswj hwm txog qhov no thiab yuav muaj mus ntxiv txog thaum cov ACBM (asbestos) uas

yog cov khoom muaj cov hmoov mos mos kho vaj tse no tau raug tshem tawm tag hauv koog tsev kawm ntawv cov tsev.

Koog tsev kawm ntawv yuav xyuas txhua lub tsev kawm ntawv 180 hnuv ib zaug thiab peb xyoos twg yuav tsum tau kuaj thiab hloov cov khoom uas muaj Asbestos no kom raws li txoj cai. Peb lub xyoos twg, raws li txoj cai yuav kom ntiav ib lub tuam txhab muaj ntaub ntawv lais xees uas tsis muaj feem xyuas txuam nrog qhov twg thiab paub txog cov teeb meem no tuaj kuaj ib zaug. Yog li ntawd, lawv twb tuaj kuaj tag rau thaum lub caij ntuj sov xyoo 2016 lawm.

Lawv muaj cov ntaub ntawv qhia txog saib tus kws tuaj kuaj no pom li cas thiab kuj muaj cov tswv yim npaj tias yuav tswj li cas nyob rau tim Tsev Kawm ntawv Chav Ua Num Loj Central Support Facility, Facilities Service chaw ua hauj lwm es yog nej leej twg xav paub, tuaj mus saib tau rau lub sij hawm qhib ua hauj lwm. Cov ntaub ntawv qhia txog kev tswj hwm thiab cov hom phiaj npaj tshem tawm li cas kuj muaj rau nej tuaj kuaj tau nyob rau tus thawj xib fwb ntawm txhua lub tsev kawm chav. Tus nqi kuj tsis kim thiab yog leej twg xav tau qauv luam cia, thov hais rau tsev kawm ntawv chav Facilities Management Service chaw ua hauj lwm paub.

Departamento de Servicios de Negocio
Servicios a Instalaciones
DISTRITO ESCOLAR DEL ÁREA DE SHEBOYGAN

diciembre del 2016

NOTIFICACIÓN DE ASBESTOS #28

para

Padres - Maestros - Empleados

El Acto de Asbestos Hazard Emergency Response *Responder a una Emergencia Peligrosa de Asbestos* (AHERA) de 1986 requiere que cada alumno, padre, maestro, empleados, unión, y PTA/PTO sea notificado por escrito de la existencia de Asbesto y el plan operacional/manejo de las escuelas del Distrito Escolar del Área de Sheboygan.

Proyectos de mantenimiento continúan a través del distrito para reparar cualquier asbesto dañado y continuará hacia el 2017. Un programa de operaciones y manejo ha sido implementado y continuará en efecto hasta que todo ACBM (material de edificio conteniendo asbestos) sea removido del los edificios del distrito.

El distrito inspecciona cada edificio escolar cada 180 días para revisar todo el asbesto entre cada re-inspección de tres años y hace todas las reparaciones para cumplir con la ley. La re-inspección de los tres años, requerida por la ley, se hizo por medio de una compañía independiente, calificada en el verano del 2016.

El reporte de inspección y plan de manejo esta disponible para su inspección/revisión durante las horas normales de negocio en las Instalaciones de Apoyo, en la oficina de Instalaciones de Servicio. El plan de manejo y planes subsecuentes para remover el asbesto también están disponibles para su inspección en cada oficina individual, en la oficina del director. Por un costo razonable, se pueden reproducir copias de estos documentos comunicándose con las oficinas de Instalaciones de Servicio del distrito.